



ကဲလီဖိုးနီးယား လိုင်ဖ်လိုင်း ဖုန်းဆဲဘွားအသုံးချခ လျှော့ချပရိုဂရမ်



ကဲလီဖိုးနီးယား LifeLine ပရိုဂရမ် ဟာ မင်း ဘယ်အရာလဲ?

ကဲလီဖိုးနီးယား ပတ်လစ် ယူတီလစ်တီ ကမရှင် (CPUC) ဒဲ ကဲလီဖိုးနီးယား LifeLine ပရိုဂရမ် အဲဖ် ကွဲနီအိမ်အဖွဲ့ဝင် မူတည်သူတချို့အတွက် ဖုန်းဘေလ်ဈေးကို လျှော့ချဖို့ အိမ်ဖုန်းနဲ့ မိုဘိုင်းဖုန်းဆဲဘွားအပေါ်လျှော့ဈေးပေးဖို့ ကူညီလှူ. တစ်ထာမ်အိမ်ထောင်ခေါ်တီလီလ် လျှာ ကျိန်ခွဲမနုတခါသာ လိမလတဂ်ဖုန်းအိမ်အကွိုင် အဝဲသ့လဲမတဂ်ဖုန်းမိုဘိုင်းအကွိုင်. တစ်အိမ်နေရပ်လျှော့ဈေးတစ်ခုတည်းပဲ ခွင့်ပြုတဲ့ စည်းမျဉ်းထဲမှာလည်း အထူးအခြေအနေတွေရှိတယ် — တယ်လီတိုက်လိုက်တာ (teletypewriter) သုံးသူတွေနဲ့/ ဒါမှမဟုတ် နားမကြားသူနဲ့ မသန်စွမ်းသူ ဆက်သွယ်ရေးပရိုဂရမ် (DDTP) အဖွဲ့ဝင်တွေ အတွက် လျှော့ပေးနိုင်တယ်။

ထပ်ပြီး ဖက်ဒရယ်အစိုးရက ဖက်ဒရယ် LifeLine ပရိုဂရမ်နဲ့ အစိုးရအသားတပ်မြေထဲက Enhanced LifeLine အတွက် လျှော့ဈေးတွေ ပေးထားတယ်။ ဖက်ဒရယ် LifeLine ပရိုဂရမ်က အရည်အတွက် တရားဝင်တစ်အိမ်နေရပ်ကို အများဆုံး \$9.25 အထိ လျှော့ဈေးပေးတယ်။ ဖက်ဒရယ် အသိအမှတ်ပြု အစိုးရအသားတပ်မြေတွေမှာ နေရတဲ့ တရားဝင်တစ်အိမ်နေရပ်တွေက အများဆုံး \$34.25 အထိ ပိုကြီးတဲ့ လျှော့ဈေးကို ရနိုင်တယ်။ ဒီဖက်ဒရယ် လျှော့ဈေးတွေကို ဖုန်းဆဲဘွား သို့မဟုတ် တရောဒ်တန်ဆဲဘွားဝန်ဆောင်မှုအတွက် အသုံးပြုနိုင်တယ်။

CPUC က ကဲလီဖိုးနီးယားမှာ အရည်အတွက် တရားဝင်တစ်အိမ်နေရပ်တွေ အတွက် ဒီပရိုဂရမ်တွေကို စီမံခန့်ခွဲတယ်။ ကဲလီဖိုးနီးယားပြည်သူတွေက ဖုန်းဘေလ်ဈေးကို လျှော့ချဖို့ အတွက် ပြည်နယ်လျှော့ဈေးနဲ့ ဖက်ဒရယ်လျှော့ဈေးကို ပေါင်းစပ်အသုံးပြုနိုင်တယ်။

နောက်ဘက်တွင် ဆက်ရေးထားသည်



California Public
Utilities Commission

၅၀၅ ဗန်နက် အာပျူး ဆန်ဖရန်စစ္စို,
CA ၉၄၁၀၂

၈၀၀-၈၄၈-၅၅၈၀ (ခေါ်ရန်အခမဲ့)
cpuc.ca.gov



ကဲလီဖိုးနီးယား LifeLine: ဖုန်းဆဲဘွား အသုံးချခ လျှော့ချေးပရိုဂရမ်
ရှေ့ဘက်မှ ဆက်ရေးထားသည်

ကဲလီဖိုးနီးယား LifeLine ဟာ ဘယ်လို အလုပ်လုပ်သလဲ?

ကဲလီဖိုးနီးယား LifeLine က အမျိုးမျိုးသော လျှော့ချေးအဆင့်တွေကို ပေးပြီး၊ အောက်ပါ အတိုင်းပါဝင်သည်။

လျှော့ချေးအမျိုးအစား	လျှော့ချေးပမာဏ
လစဉ် တစ်ပြားတည်း ဝန်ဆောင်မှု လျှော့ချေး	အများဆုံး \$19 အထိ
လစဉ် မိုဘိုင်းဖုန်းဆဲဘွား ဝန်ဆောင်မှု လျှော့ချေး	အများဆုံး \$19 အထိ
ဝန်ဆောင်မှု ချိတ်ဆက်မှု လျှော့ချေး	အများဆုံး \$39 အထိ
အိမ်ဖုန်းဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ဝန်ဆောင်မှုပြောင်းလဲခြင်း လျှော့ချေး	အများဆုံး \$39 အထိ

မင်းက California LifeLine မှာ မှတ်ပုံတင်ပြီးသွားရင် မင်းနေရာမှာရနိုင်တဲ့ California LifeLine ဝန်ဆောင်မှု ပံ့ပိုးသူများထဲက ဝန်ဆောင်မှု အစီအစဉ်တစ်ခုကို ရွေးချယ်နိုင် တယ်။ မင်းနေရာမှာ အတည်ပြုထားတဲ့ အိမ်ဖုန်းနဲ့ မိုဘိုင်းဖုန်း ကုမ္ပဏီတွေကို ရှာဖွေ ရန် www.californialifeline.com/en/provider_search ကို သွားကြည့်ပါ။

ဘယ်မှာ လျှောက်ထားနိုင်မလဲ?

📍 မင်းက အွန်လိုင်းမှ လျှောက်ထားနိုင်ပြီး သို့မဟုတ် www.californialifeline.com ကို သွားကြည့်၍ အသေးစိတ် သိနိုင်တယ်။

☎ မင်းက California LifeLine မှာ မှတ်ပုံတင်ရာတွင် ပြဿနာရှိရင် သို့မဟုတ် အကူအညီလိုအပ်ရင် CPUC ကို ဆက်သွယ်ပါ။

California LifeLine ဖုန်းခေါ်ဆိုရေး ဌာန: 1-866-272-0357

CPUC စားသုံးသူဆိုင်ရာ ဌာန: 1-800-649-7570

မင်းနှစ်သက်သည့် ဘာသာစကားဖြင့် Community-Based Organization (TEAM program ကို ကိုယ်စားပြု) မှ California LifeLine လျှောက်ထားရာတွင် အကူအညီလိုအပ်ပါက:

📍 သွားကြည့်ပါ: www.cpuc.ca.gov/team-and-changes

✉ အီးမေးလ်: teamandchanges@cpuc.ca.gov Phonetic:

ဘယ်သူတွေ လျှောက်ထားနိုင်မလဲ?

မင်း သို့မဟုတ် မင်းအိမ်ထောင်စုထဲက အခြား တစ်ဦးက အောက်ပါ ပြည်သူ့အကူအညီပရိုဂရမ်တစ်ခုမှာ မှတ်ပုံတင်ထားရင် California LifeLine အတွက် အရည်အတွက် ရနိုင်တယ်။

- Medicaid / Medi-Cal
- အနည်းငယ်ဝင်ငွေ အိမ်စွမ်းအင် ကူညီပရိုဂရမ်
- အပိုလိုမြို့မှု ဝင်ငွေ
- Federal Public Housing Assistance သို့မဟုတ် Section 8
- CalFresh, Food Stamps သို့မဟုတ် Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- အမျိုးသမီး၊ ကလေးနဲ့ ကလေးမွေးသူများ အတွက် ပရိုဂရမ်
- အမျိုးသားကျောင်းနေလယ်စာပရိုဂရမ်
- Temporary Assistance for Needy Families (TANF)
- Tribal TANF
- အိန္ဒိယနယ်မြေများအတွက် အထွေထွေ အကူအညီ
- အချို့ဝင်ငွေသတ်မှတ်ချက်ဖြင့် နယ်မြေ မိသားစုများအတွက်သာ
- အိန္ဒိယနယ်မြေများတွင် အစားအစာ ဖြန့်ဝေမှု ပရိုဂရမ်
- ဖက်ဒရယ် စစ်မှတ်တမ်းရှိသူများနှင့် မကျန်ရှင်သူများအတွက် ပင်ရှင် အကျိုးခံစားခွင့် ပရိုဂရမ်

မင်းအိမ်ထောင်စုရဲ့ စုစုပေါင်း နှစ်စဉ် ဝင်ငွေများသည် အောက်ပါ နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရှန်များနှင့် တန်းညီသို့မဟုတ် နည်းနည်းသာ ရှိရင်လည်း California LifeLine အတွက် အရည်အတွက် ရနိုင်တယ်။

California LifeLine ဝင်ငွေ ကန့်သတ်ချက်များ
(2025 ခုနှစ် ဇွန်လ ၁ ရက်မှ 2026 ခုနှစ် မ)

အိမ်ထောင်စု အရေအတွက်	နှစ်စဉ် ဝင်ငွေ ကန့်သတ်ချက်
1	\$24,200
2	\$32,600
3	\$41,100
4	\$49,600
အငှက်ထိတုအသိလီ၊ အသီးတချို့တဝှေ့	\$8,500



California Public Utilities Commission